



Eddy Trölenberg (links) und Reinhold Schorn (rechts) von den Hobbyköchen wetteiferten mit den Gastköchinnen um die schönsten Klöße (Bild links). „Chefkoch“ Hans-Paul Dinkel überreichte den Damen ein Kochtuch und einen Küchenhandschuh (Bild rechts).  
Fotos: kag

## „Ladies aus Ohio“ kochen „Bröggerla“ auf Amerikanisch

20 Damen aus der amerikanischen Partnerstadt im Banne fränkischer Kochkunst bei den Hobbyköchen / Entenbrust mit Wirsing und Sauerkraut

### LICHTENFELS/REUNDORF

Was heißt den bloß „grüne Klöße“ und „Bröggerla“ auf Englisch? Solche und ähnliche Fragen waren allerdings eher Nebensache als am Freitag in der Reundorfer Maintalhalle die Lichtenfelser Hobbyköche rund zwanzig kochbegeisterte Damen aus Vandalia zum gemeinsamen Kochen eingeladen hatten.

Es war bereit das dritte Mal, dass auf diese Art und Weise die deutsch-amerikanische Völkerverständigung praktiziert wurde. Während die Herren der kochenden Ladies mit den Vertretern

des Partnerschaftskomitees einen Ausflug nach Vierzehnheiligen unternahm, wurde in der Küche der Maintalhalle aufgekocht was das Zeug hielt.

### Begeisterndes Menü

Chefkoch Hans-Paul Dinkel und vier seiner Getreuen hatten dazu eine Speisenfolge zusammengestellt, deren Ankündigung allein schon bei den Damen für jeden Gang ein begeistertes „Oh“ hervorrief. Als Vorspeise gab es ein Bouquet von Blattsalaten mit Knoblauch-Croutons, Paprikawürfeln und Lachs. Auf diese bunte Eröffnung folgte als Hauptgericht eine knusprig-

braune Entenbrust mit Wirsing oder wahlweise Sauerkraut und grünen Klößen sowie als Dessert eine Beerencreme schwedischer Art mit Vanillesauce und Minze.

Doch vor den Genuss haben die Götter bekanntlich den Schweiß gesetzt und so durften die Damen aus dem Bundesstaat Ohio kräftig mit Hand anlegen, als es galt die Salatteller zu bestücken, den Wirsing zu pürieren oder die „Bröggerla“ (das Wort war schnell in den englischen Wortschatz übernommen worden) in der Pfanne anzurösten. Richtig Stimmung kam auf, als fleißige Hände begannen, die runden Klöße zu formen. Der Hinweis, dass

alle Frauen, die besonders schöne runde Klöße zustanden brächten zugleich perfekte Tänzerinnen seien, ließ die Damen die Hüften kreisen und gemeinsam ein Lied anstimmen.

### Kochen mit Gesang

Kochen mit Gesang, so etwas hatte er bei den Hobbyköchen schon lange nicht mehr gegeben und als erst der Kräuterlikör die Runde machte, da interessierte es kaum noch, was Kräuterlikör auf Englisch heißt. Es gab nur noch ein Prosit auf die Lichtenfelser Hobbyköche. Inzwischen hatte die Entenbrust eine knusprige Farbe ange-

nommen und der Duft des Gebratenen lag in der Luft und schien wohl auch die „Wallfahrer“ aus Vierzehnheiligen herbeigelockt zu haben.

Denn nicht nur Liebe geht durch den Magen, sondern auch die Völkerverständigung. Gemeinsam nahm man an der festlich gedeckten Tafel Platz und ließ sich die leckeren Speisen munden.

Und weil jede der Vandalia-Ladies so perfekt zum Gelingen des deutsch-amerikanischen Galamenus beigetragen hatte, gab es als Auszeichnung und Erinnerungsgeschenk von den Hobbyköchen ein Kochtuch und einen Küchenhandschuh – mit dem Emblem der Hobbyköche versteht sich. -kag-